

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 636235

01.02.2021 20:35 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA Leoben CARRIER: SCH-DE GROSS: 8452.15 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
02857576	2507070621	450.0 Stk	WIRE HARNESS	0000000202
01.02.21	521632		5216329464	550003786001
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x		
2 -	2 - PAK-700256	16 x 15		
3 -	3 - 700039 (= LT 64)	1 x		
4 -	4 - PAK-700256	14 x 15		
02857577	2507082300	240.0 Stk	TRANSMISSION WH GETRAG H5FT X98/87	0000000198
01.02.21	579548		5795481602	550003833201
1 -	1 - 700039 (= LT 2)	1 x		
2 -	2 - PAK-700256	16 x 15		
02857578	2517256425	6080.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000127
01.02.21	606421		6064218355	550004186501
1 -	1 - 700039 (= LT 3)	1 x		
2 -	2 - PAK-700256	16 x 10		
3 -	3 - 700039 (= LT 4)	1 x		
4 -	4 - PAK-700256	16 x 10		
5 -	5 - 700039 (= LT 5)	1 x		
6 -	6 - PAK-700256	16 x 10		
7 -	7 - 700039 (= LT 6)	1 x		
8 -	8 - PAK-700256	16 x 10		
9 -	9 - 700039 (= LT 7)	1 x		
10 -	10 - PAK-700256	16 x 10		
11 -	11 - 700039 (= LT 8)	1 x		
12 -	12 - PAK-700256	16 x 10		
13 -	13 - 700039 (= LT 9)	1 x		
14 -	14 - PAK-700256	16 x 10		
15 -	15 - 700039 (= LT 10)	1 x		
16 -	16 - PAK-700256	16 x 10		
17 -	17 - 700039 (= LT 11)	1 x		
18 -	18 - PAK-700256	16 x 10		
19 -	19 - 700039 (= LT 12)	1 x		
20 -	20 - PAK-700256	16 x 10		
21 -	21 - 700039 (= LT 13)	1 x		
22 -	22 - PAK-700256	16 x 10		
23 -	23 - 700039 (= LT 14)	1 x		
24 -	24 - PAK-700256	16 x 10		
25 -	25 - 700039 (= LT 15)	1 x		
26 -	26 - PAK-700256	16 x 10		
27 -	27 - 700039 (= LT 16)	1 x		
28 -	28 - PAK-700256	16 x 10		
29 -	29 - 700039 (= LT 17)	1 x		
30 -	30 - PAK-700256	16 x 10		
31 -	31 - 700039 (= LT 18)	1 x		
32 -	32 - PAK-700256	16 x 10		
33 -	33 - 700039 (= LT 19)	1 x		
34 -	34 - PAK-700256	16 x 10		
35 -	35 - 700039 (= LT 20)	1 x		
36 -	36 - PAK-700256	16 x 10		
37 -	37 - 700039 (= LT 21)	1 x		
38 -	38 - PAK-700256	16 x 10		
39 -	39 - 700039 (= LT 22)	1 x		
40 -	40 - PAK-700256	16 x 10		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 450
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10.2.21
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 240
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10.2.21
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6080
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 38
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 10.2.21
Firma: [Signature]

41

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 636235

01.02.2021 20:35 Page: 2

SUPPLIER: 94011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA Leoben CARRIER: SCH-DE GROSS: 8452.15 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

41 - 700039 (= LT 23)	1 x
42 - PAK-700256	16 x 10
43 - 700039 (= LT 24)	1 x
44 - PAK-700256	16 x 10
45 - 700039 (= LT 25)	1 x
46 - PAK-700256	16 x 10
47 - 700039 (= LT 26)	1 x
48 - PAK-700256	16 x 10
49 - 700039 (= LT 27)	1 x
50 - PAK-700256	16 x 10
51 - 700039 (= LT 28)	1 x
52 - PAK-700256	16 x 10
53 - 700039 (= LT 29)	1 x
54 - PAK-700256	16 x 10
55 - 700039 (= LT 30)	1 x
56 - PAK-700256	16 x 10
57 - 700039 (= LT 31)	1 x
58 - PAK-700256	16 x 10
59 - 700039 (= LT 32)	1 x
60 - PAK-700256	16 x 10
61 - 700039 (= LT 33)	1 x
62 - PAK-700256	16 x 10
63 - 700039 (= LT 34)	1 x
64 - PAK-700256	16 x 10
65 - 700039 (= LT 35)	1 x
66 - PAK-700256	16 x 10
67 - 700039 (= LT 36)	1 x
68 - PAK-700256	16 x 10
69 - 700039 (= LT 37)	1 x
70 - PAK-700256	16 x 10
71 - 700039 (= LT 38)	1 x
72 - PAK-700256	16 x 10
73 - 700039 (= LT 39)	1 x
74 - PAK-700256	16 x 10
75 - 700039 (= LT 40)	1 x
76 - PAK-700256	16 x 10

02857579	2517253714	3312.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000125
01.02.21	607119		6071199465	550004168003

186869

1 - 1 - 700039 (= LT 41)	1 x
2 - PAK-700256	16 x 9
3 - 700039 (= LT 42)	1 x
4 - PAK-700256	16 x 9
5 - 700039 (= LT 43)	1 x
6 - PAK-700256	16 x 9
7 - 700039 (= LT 44)	1 x
8 - PAK-700256	16 x 9
9 - 700039 (= LT 45)	1 x
10 - PAK-700256	16 x 9
11 - 700039 (= LT 46)	1 x
12 - PAK-700256	16 x 9

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 33 12
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 23
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 10.2.21
Firma:

180 206021
5011018611



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-001139 vom 04.02.2021



21-001139

Ludwigsburg, 04.02.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKAI Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg																																				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.02.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 04.02.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																						
<table border="0"><tr><td>9 Pos. No.</td><td>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</td><td>11 Anzahl der LM Nombre des colis</td><td>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</td><td>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</td><td>14 Gewicht, kg Poids, kg</td><td>15 Umfang cbm</td></tr><tr><td>1</td><td>2857576</td><td>64</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>8.453</td><td>73,58</td></tr><tr><td>2</td><td>2857577</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>2857578</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>4</td><td>2857579</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm	1	2857576	64	COLLI	Getriebeteile	8.453	73,58	2	2857577						3	2857578						4	2857579					
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm																																
1	2857576	64	COLLI	Getriebeteile	8.453	73,58																																
2	2857577																																					
3	2857578																																					
4	2857579																																					
Summe: Total. 64,00 COLLI 8.453,00																																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																																				
19 Kfz Anhängelast Fahrer																																						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 21-001139 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le																																				
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHN/NAGEL S.r.l. Via de. MAGNA PT S.p.A. Ciclamini, Inc. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 10 FEB 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire																																				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604